

Decreto federale che stanZIA un credito quadro per la pianificazione del territorio

Abrogazione del 4 dicembre 2002

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 30 settembre 2002¹,
decreta:

Art. 1

Il decreto federale del 18 marzo 1980² che stanZIA un credito quadro per la pianificazione del territorio è abrogato.

Art. 2

¹ Il presente decreto non sottostà al referendum.

² Entra in vigore simultaneamente alla modifica del 13 dicembre 2002 della legge del 22 giugno 1979³ sulla pianificazione del territorio.

Consiglio nazionale, 26 novembre 2002

Il presidente: Yves Christen

Il segretario: Christophe Thomann

Consiglio degli Stati, 4 dicembre 2002

Il presidente: Gian-Reto Plattner

Il segretario: Christoph Lanz

¹ FF **2002** 6208

² FF **1980** I 1006

³ RS **700**; RU **2003** 1021